

# El Porvenir de Leon

ÓRGANO DEL PARTIDO REPUBLICANO  
Y DECANO DE LA PRENSA DE ESTA PROVINCIA

NUM. 5.381

AÑO LIII

Precepto de inscripción

PARA HACER LA SUSCRIPCION

En la Capital, 75 céntimos al mes y 2 pesetas trimestre.

Dirijirse a la imprenta ó Administración de este periódico, calle de Fernández Cadorniga, número 8, (antes Concepción), pagando adelantado. Ningun original se devuelve aunque no se inserte.

Miércoles 18 de Agosto de 1915

ANUNCIOS Y COMUNICADOS

Precepto de inscripción

A los señores suscriptores se les hará una rebaja en el precio de los anuncios que inserten. Los demás anuncios y comunicados a precios convencionales, pagando adelantado.

Entra de la Capital, 2 pesetas trimestre.

## Por qué los absolutistas desean el triunfo de Alemania

La germanofilia rabiosa y decidida de las gentes derechistas reaccionarias, explicada por la anglofobia patriótica de que alardean, resulta un tópico desacreditado por manido, que tiene todos los visos de un pretexto hipócrita con que ocultar sus verdaderas intenciones.

Los absolutistas en todos sus matices, desean el triunfo de Alemania, en primero y único termino, porque suponen, quizás erróneamente, que ese triunfo traerá aparejados cambios y trastornos políticos sociales, que pongan en sus manos, en las de los reaccionarios, los resortes del poder político, con el cual podrían aplastar la democracia, su enemiga mortal, y cuya desaparición es su ansia inacabable; demofobia, es lo que padecen los absolutistas mas ó menos vergonzantes.

Pese á sus alardes huecos de valentía y de franqueza, no se atreven á confesar ese propósito, que les enagenaría el apoyo de muchos de los que les siguen, sugestionados por su rimbombante palabrería, y apelan al religiosismo, al patriotismo, al moralismo y á otra porción de ismos con que embaucan á los pobres de espíritu, de los cuales será el reino de los cielos, de que ellos disponen.

La pérfida Albion; la fementida Cartago, la insaciable Inglaterra, como dicen los beatos, es nuestra natural enemiga, y contra ella hemos de hacer cuanto podamos á fin de que sea debilitada, destruida; que termine su imperio mundial y podremos despojarla del Peñon de Gibraltar, en donde, para vergüenza perpétua de los españoles, ondea el pabellon inglés.

Debían decir, para esclarecimiento del asunto, que fuimos despojados del Peñon por los ingleses y por los austriacos en acción común, hace más de doscientos años. Luego, un tratado entre naciones europeas, el de Utrech, dió á Inglaterra la propiedad del Peñon, de que por un acto de fuerza, había tomado posesion. Tan culpables fueron y son de aquel despojo, los ingleses, como las demás naciones que firmaron el tratado, Francia y Holanda, y como España que lo suscribió. Digo, España; Felipe V de Borbon, abuelo de don Jaime, el de Mella.

Si el conseguido despojo infería á los españoles una afrenta imborrable

é imperdonable, la conducta de los españoles debió siempre subordinarse á la idea firme de la reconquista del territorio.

Si tenemos ahora derecho á llamarle ladrón, ese mismo derecho teníamos hace doscientos años; y el deseo actual de vengarse ha debido ser desde aquel día el primer informante de nuestra conducta. Y así, viviendo de ese constante espíritu, y obrando siempre en consonancia, no habríamos dejado á los ingleses ni á nadie, el derecho á creer que habíamos dejado prescribir nuestro derecho á reivindicar el Peñon.

¿Cual ha sido nuestra conducta?

La de unos perfectos imprudentes, que aún sintiendo el rubor en las mejillas, pedíamos y aceptábamos mercedes del pueblo inglés.

Y estas mercedes no las ha recibido la democracia, las ha recibido el absolutismo imperante en España, por espacio de muchísimos años.

## LITERATURA

### RESPUESTA

PARA...

A ver qué es el amor una amiguita ayer me preguntó.  
Me extraña, de verdad, la preguntita: pues chica... ¡qué sé yo!  
Yo nunca lo he probado, francamente pero eso del querer, según las referencias de la gente, muy bueno debe ser.  
No puedo, sin mentir, amiga mía, decirlo yo por mí; mas ello debe ser, lo juraría... pues una cosa así.  
Te pide relaciones un mocito, que sea de tu agrado, y tras de meditarlo tú un ratito, le das el sí anhelado.  
Si él sabe prodigar zalamerías te sorbe la «sesera» y apenas pasan diez ó doce días, estás ya «cafetera».  
Le oírás decir, con voz almibarada, que sí ti moriría, y si riñes con él verás pasmada, que engorda cada día.  
Iréis todas las noches de paseo, y muy poquito á poco, diciéndote él en dulce «moscone»: «chata, me lies loco».  
Y está, que así, dicho friamente, parece una bobada, diciéndolo el chaval, seguramente le oírás entusiasmada.  
Que en eso del amor y en lo tocante á las zalamerías cuanto más pasional y más amante... muchas más tonterías!  
Por fin, está de humor un día el diablo, y os lleva ante el altar; y allí, la epistolita de San Pablo lo echa todo á rodar.  
Pues esta es la opinion que yo he tenido

mi palabra de honor que siempre al matrimonio le he creído la tumba del amor. Mas, no obstante, si quiere la chiquilla que ayer me preguntó, ¡pues no me he de casar! de coronilla me matrimonio yo.  
Carmelo Jornet.

## Cabezas, sombreros y cintas

Hace algunos meses que varios jóvenes elegantes de Madrid dieron en salir á la calle desprovistos de sombrero, luciendo así sus crenchas pulcramente dibujadas, desde la parte media de la frente hasta el propio cogote.

Se decía que aquella manera de ir, era una imitación.

Todas las modas pasan, y esa pasó también.

Pero, es natural, le ha sucedido otra que estriba precisamente en el adorno de la prenda que en pleno invierno se suprimió.

Actualmente, para poderse llamar elegante y pasar plaza de patriota, se requiere llevar una cinta flameante en el sombrero.

¿Las han visto ustedes?

Pues bien: se dice que es otra imitación.

El sabio Feijóo, cuenta con singular donaire en su «Teatro Critico» al ocuparse de las modas, que cierto emperador tenía el defecto de llevar la cabeza inclinada sobre el hombro, porque tenía el cuello torcido; lo cual dió lugar á que sus cortesanos adoptaran aquella posición de cabeza. Esta moda arraigó tanto, que duró hasta la muerte del aludido emperador. Por cuyo motivo, los súbditos del tal, tardaron en levantar cabeza.

Es evidente que los tiempos cambian, pero no tan velozmente como algunos suponen. Si volviera á empuñar el cetro aquel emperador, volvería á encontrar cortesanos, que, como él, dejarían caer su cabeza sobre el hombro, para no levantarla hasta que su señor volviera á fallecer.

Se comprende, si se quiere, que quien ocupa un lugar preminente, haga algo para distanciarse del vulgo, aun en cosas nimias porque la originalidad cabe renovarla en todo y puede pregonar la innata distinción social. Pero un espíritu de imitación dispuesto á remediar la forma de llevar la cabeza es mucha imitación y sobre todo es regir la cabeza propia por la cabeza ajena. Cosa en verdad frecuentísima entre los elegantes jóvenes monárquicos.

## LA INAUGURACION DE UNA VERJA

En el continuo emborronar cuartillas á que el amor ó el periodismo obliga, cuántas veces la pluma se cae de la mano antes que adjetivar pomposamente hechos que en realidad no rebasan las lindes de lo ordinario, de lo

insubstancial y lo manido; en cambio hoy al tomarla entre los dedos, ella se desliza con una velocidad y un entusiasmo de los mas hondos y verdaderos, y precisamente estos renglones, destinados á reseñar un suceso, que si importante es por lo que al arte atañe, lo es mucho mas por la emoción estética que lo produjo y el desinterés inmaculado del prócer en quien esa emoción cristalizó, para moverle á sufragar los crecidos gastos de una mejora que deja á nuestra espiritual Basilica en condiciones de que los turistas y amantes de los monumentos arquitectónicos la admiren en toda su gentileza y gallardía.

Y el suceso ha tenido lugar precisamente en una de las fechas mas memorables para nuestra catedral: el día de Nuestra Señora de la Asuncion, es decir, ese día en que conmemorando un hecho fabuloso, el del tributo de las cien doncellas, Leon vestía sus mejores galas y la ciudad en pleno, salía de la casa Ayuntamiento precedida de heraldos, timbaleros, reyes de armas, del rojo pendón leonés, llevados por el Monarca ó persona en quien él designara tan grade honor, y de las célebres cantaderas y sotadera, que daban las parroquias de San Martin, Santa Ana, el Mercado y San Marcelo, y se dirigían por entre verdaderas murallas de personas á la Pulchra Leonina, á oír la misa solemne y entregar al Cabildo la oferta consabida en acción de gracias por aquella batalla de Clavijo que no se celebró; y aquella liberación de las cien doncellas que, como es natural, ni se prometieron ni se entregaron nunca al califa cordobés.

Unos pocos renglones historizando el suceso bastarán para que nuestros lectores estén al cabo de cuanto contribuyó á su realización.

Hace cuatro años, en calidad de turista, llegó á nuestro pueblo don José de Cerrajería y Cabanilles (adrede quitamos, mejor dicho, omitimos, los títulos nobiliarios de este señor, porque con mas legitimo orgullo que los de sus pergaminos, sabe ostentar los nobilísimos de su proceder); y este señor, artista por temperamento y por educación le pareció una profanación estética, no el trasero, que al fin y al cabo, labor de filigrana es de la escultura plateresca ó italiana, sino aquellas enormes puertas forradas de rameada tela, que cerrando el paso á la soberbia sillería del coro, impedía la vista de la nave central, y al público el placer de saborear de lleno aquel limitado haz de peraltadas y nerviosas columnas que sostienen como en volandas las bóvedas de la iglesia. Dolido de ello, á los pocos dias de ausentarse de Leon escribió al señor Cárdenas, Arquitecto de la Catedral en aquella época, encargándole un proyecto de puertas de cristal, que sin detrimento para la basilica legionense, sustituyera aquellos portones y permitiera ver toda la nave: á la carta, concisa y sencillamente hermosa, el señor don José de Cerrajería y Cabanilles, acompañaba una suma para los gastos primeros, y hecho el

proyecto, que lo constituyan dos enormes hojas de puerta con un medio punto encima que las abraza y una cancela de labores platerescas, de gusto también italiano, fué el boceto entregado para su construcción á los «Talleres de Arte», establecidos en Madrid y que dirige el culto y concienzudo artista y sacerdote don Félix Granda y Builla, quien llevó á cabo la obra con el esmero y delicadeza con que salen todos los trabajos encomendados á esos «Talleres de Arte», honra de España y que pueden competir ventajosamente con los mejores del extranjero.

La cancela es toda de bronce, constituida por dos hojas con zócalo, balaustras y friso de bronce, cuajados todos de labores cinceladas y repujadas; hay en ella unos medallones con las cruces de las cuatro órdenes de caballería, y tres remates, uno central y uno á cada extremo, que son tres obras de arte y de sabor histórico; el del lado del Evangelio, está constituido por un legendario que sostiene el escudo de Leon, recordando el origen pagano de la ciudad; el de la izquierda, lo forman una figura que representa á San Isidoro, memorando la ciudad cristiana; esta figura sostiene el escudo del señor Conde de Cerrajería, donante de la obra; y el remate central lo forman un obispo y un monarca, sosteniendo el jarrón de azucenas, símbolo de la iglesia, con el que se recuerda la protección que los reyes y los obispos dispensaron á la Basílica.

Debajo de las figuras laterales hay dos leyendas en latín; la primera hace referencia á la época en que se mandó hacer la cancela; la segunda dice así: «En honor de Nuestro Señor Jesucristo y de su Madre la Virgen María, en perpetuo testimonio de fe y amor para que sea ornato de esta hermosísima Catedral de Leon, el señor don José de Cerrajería y Cavanilles, tercer conde de Cerrajería, dedicó.»

Sobre el friso, en letras latinas de alto relieve, se lee: «Abrid principes vuestras puertas y entrará el Rey de la Gloria. Ama mas el Señor las puertas de Sion que todos los tabernáculos de Jacob.»

La bendición de las puertas y cancela se verificó á primera hora del domingo por el señor Deán, y la inauguración y apertura de dichas puertas se hizo con toda solemnidad en la misa pontifical de las diez con asistencia del Ayuntamiento de Leon.

Este es en suma el trascendental acontecimiento del domingo, y nosotros á fuer de amantes de nuestro pueblo y cuanto contribuya á su engrandecimiento, no podemos menos, y bien poco es, que testimoniar nuestra gratitud al noble prócer que tan valiosa donación nos ha hecho, no en busca de un acta de diputado ni de ninguna miseria política, pues ni siquiera el señor conde ha buscado la gratitud del pueblo leonés (que si sabrá cumplir con los elementales deberes de la gratitud), sino el de dar una satisfacción á sus sentimientos de artista. B. B.

### Chilindrinas

Está muy puesto en razón que el Concejo de Leon, si no hay interés de abordo, á las quejas se haga el sordo que lanza la población; pero también considero que es cosa para armar cisco, si Leon fuera más fiero, el no querer el reguero cobijar de San Francisco. El Alcalde, no ha pensado

que al ir al rezo obligado por allí tanta beata, puede una meter la pata el día meos pensado?

Y que con la metedura puede dislocarse un pié ú ocasionar la fractura de la tibia ó el peroné, sin que haya para ello cura? ¿Pues porqué tal terquedad? ¡Tengamos la fiesta en paz, y la acera suso dicha, evitando una desdicha, arreglen por caridad!

Cumpla como buen cristiano arreglando ese camino *et pax vobis* ¡buen hermano! AL ALCALDE MAXIMINO UN MINIMO FRANCISCANO.

\*\*\*

—Vecina ¿Qué novedad ocurre?

—Que están robando —¿Cómo?

—Al Monte de Piedad, —¡Ay, Jesús! ¡Qué atrocidad! Me ha dejado usted temblando. ¿Pero, es cierto?

—Vea usted van allá el Gobernador, los Consejeros, el Juez, los polis, nn inspector y los guardias. De esta vez no se escapan los ladrones como en otras ocasiones, pues no tienen salvadera.

—¡Ya es hora que los ratones caigan en la ratonera!

—La gente ya no dirá que pecan de negligencia los polis.

—¡Quite usted allá! pues si mayor diligencia ni se ha visto ni verá.

—Pero ya empieza á escurrirse la gente... y los polizontes...

—Y no hacen mas que reirse... —¿Qué es?

—El parto de los montes dicen, volvió á repetirse; que han tomado por ladrón al sereno de la casa.

—¡Qué chusca equivocación! —Y que digan que Leon no es el pueblo de la guasa.

### Informacion local

#### REGRESO

Después de haber pasado una larga temporada en Astorga ha regresado á esta capital la ilustrada Directora de la Normal de Maestras, doña Mercedes Monroy.

#### A MADRID

Ha sido destinado á Madrid, á petición propia, nuestro particular amigo el Ayudante de Obras Públicas, don Jerónimo López Negrete, que durante gran número de años ha estado prestando sus servicios en la Jefatura de esta provincia.

Mucho sentimos la marcha de tan buen amigo que durante el tiempo de su permanencia en esta ciudad se había captado generales simpatías.

#### PÉSAME

Se lo enviamos á nuestro amigo don Adolfo Morán Díez, quien ha tenido la inmensa pena de haber visto morir á su hijo Adolfo, de cinco meses de edad.

#### EN ASTORGA

La noticia de que se estaba organizando una segunda corrida de toros en Astorga, en la que tomaría parte el

fenómeno Belmonte, no ha resultado cierta.

Solo se celebrará la del día 29, en la que matarán Pacomio y Torquito.

#### ALREDEDOR DEL MUNDO

El número correspondiente al lunes 16 del actual, contiene interesantes artículos profusamente ilustrados con magníficos grabados.

#### DURO CON ELLOS

Por causar destrozos en los paseos públicos han sido detenidos dos mozaletes.

Es necesario hacer un escarmiento con tantos zulús como pululan por esta ciudad.

#### SAN ROQUE

El lunes se celebró en el inmediato pueblecito de Armunia la fiesta de su santo patrono, celebrándose animados bailes y otras diversiones, sin que hubiera habido el menor incidente.

#### ASOCIACION DE CARIDAD

Raciones dadas en dicha Asociación desde el 9 al 15 del actual: Desayunos 635. Comidas 673. Cenas 598. Por 10 céntimos la ración á pobres jornaleros: desayunos 1'75; comidas 4'90; cenas, 2'10

#### BECERRADA

Los entusiastas socios del círculo de recreo «Juventud Leonesa», están organizando una becerrada que se celebrará en breve en nuestra flamante plaza de toros.

Adelante y que los revolcones les sean leves.

#### VENTA

Se hace de un perro de caza de once meses, enseñado. Para precio y condiciones informará en el Puente Castro, Heliodoro Ordás.

#### BALA COGIDA EN EL AIRE

Aunque parezca absurdo, no es imposible coger una bala disparada por un fusil.

El hecho ha ocurrido. Hace unas cuantas semanas un aviador francés volando á una altura de 7.000 piés sobre las líneas enemigas, vió que pasaba un objeto oscuro cerca de su cabeza; creyéndolo un insecto, le echó mano, y cual no sería su sorpresa al ver que había cogido una bala.

Esta había sido disparada hácia arriba verticalmente desde la tierra, á milla y media del aeroplano, y se conoce que alcanzó su mayor elevación principando su descenso cuando el aviador la cogió.

#### «LOS MUCHACHOS»

Hemos recibido el número 66 del notable semanario infantil ilustrado «Los Muchachos», que obsequia con gran número de regalos á sus pequeños lectores.

#### ESTADÍSTICA

Durante el pasado mes de Junio hubo en esta provincia 1.012 nacimientos, 547 defunciones y 219 matrimonios.

#### ¡ORO POR TODAS PARTES!

Ha llegado á Coruña el vapor «Highland Scott» conduciendo 100.000 libras esterlinas en oro para el Banco Hispano Americano, con objeto de que pueda reforzar sus existencias en la sucursal que tiene aquí establecida, donde en la

actualidad hay un desusado movimiento de fondos por ser Coruña el único puerto del norte de España que tiene con las naciones de Europa central, por comunicarse mensualmente con Amsterdam, por donde salen todas las mercancías y la correspondencia, entrando por Coruña para todas las poblaciones del interior de España.

El «Highland Scott» ha dejado también en Coruña 10 cajas con barras de oro por valor de 3 millones de pesetas para la Casa de Banca de Sobrinos de Jesé Pastor, quien los distribuirá entre sus corresponsales de Madrid y Pontevedra respectivamente.

Dicho buque ha zarpado en este momento con rumbo directo para Buenos Aires.

Esta es la quinta remesa de oro que en el plazo de dos meses ha entrado en España por el puerto de Coruña para el Banco de España y otras entidades bancarias, sumando un total todas las cantidades entradas en oro en las indicadas expediciones, de mas de 20 millones de pesetas, que los banqueros españoles acaparan en vista del ascenso de los cambios.

Estas medidas resultarán muy beneficiosas para las futuras operaciones bursátiles de España.



#### ORDENES ALEMANAS

Las autoridades alemanas han ordenado en varias poblaciones de Bélgica el cierre de los cafés y las tiendas á las ocho de la noche, prohibiéndose transitar por las calles, después de las nueve de la noche, sin permiso especial de la Comandancia.

#### PRORROGA

La Gaceta publica una Real orden concediendo prórroga hasta el día 30 de Septiembre próximo para que los individuos del cupo de filas y del de instrucción acogidos á los beneficios de la reducción del tiempo de servicio en filas pueden efectuar el abono del plazo ó plazos que hubieren dejado de satisfacer; haciendo presente al efectuarlo á los del reemplazo de 1913, que deben abonar también el tercio de su cuota antes de la fecha indicada.

#### DESPEDIDA

La bella y elegante cupletista Marta Ugaser que con tanto éxito ha actuado en el Café Iris, se despidió anoche del público, que la aplaudió ruidosamente; aplausos merecidísimos porque la Ugaser es toda una artista, modesta, con mucha sal, mucho ángel y nada simplista.

Esta noche hará su debut en el indicado café la canzonetista señorita Cayuela, de la que tenemos excelentes noticias.

#### MÚSICA

Programa de las piezas que la música del Regimiento de Burgos ejecutará mañana en el paseo de Guzmán, de siete y media á nueve y media de la noche:

1. Eco del pasado, paso-doble.
2. El perro chico, cancion oriental.
3. Freichutz, sinfonia.
4. Añoranzas, vals boston.
5. Funiculi-Funiculá, paso-doble.

# La guerra europea

Los partes oficiales de hoy son algo más interesantes en cuanto sugieren la creencia de que se resuelve el periodo crítico señalado en la segunda parte ó complemento de la maniobra del Vistula medio.

Tuvo esta maniobra su culminación del 3 al 5 de este mes, al dominar los alemanes el gran río desde los bastiones expugnados de Ivangorod y Varsovia, del Sur al Norte. Sin parar apenas más que el tiempo de asegurar el paso por los puentes tendidos ó restablecidos las columnas alemanas corrieron tras del enemigo en combinación con los austriacos del archiduque José Fernando y los cuerpos del mariscal Mackensen á los que se ha exigido otro esfuerzo tremendo para converger hacia la línea de retirada rusa.

Estas marchas convergentes penetran en el «triángulo polaco» abandonado cuyo nudo central (Siedlitz) fué ocupado por los bávaros procedentes de Varsovia. Inmediatamente alcanzaban los austriacos Lukov, también en el área central del triángulo y los alemanes bajan el río Bug sobre Vlodav, limite oriental del mismo triángulo.

Los tres ejércitos tienen ferrocarriles y carreteras—no sabemos con que capacidad de transporte—que van directos á Brest Litovsk, el más fuerte apoyo de los rusos en la siguiente fase de la campaña.

Hasta ahora los rusos se han zafado de todo encuentro importante sin dejar de batirse en retirada y sin perder contingentes por el camino.

Puede decirse que ahora empieza la batalla del Bug que se enlazará con la del Niemen al Norte donde no han cesado los combates en especial hacia la nueva línea de penetración alemana Kovno-Vilna.

## TEATRO

El sábado tuvo lugar en nuestro Teatro, el concierto anunciado, por unos cuantos jóvenes del Orfeon Ovetense.

La entrada puede considerarse de lleno, y el éxito alcanzado por los orfeonistas muy grande.

El grupo que el sábado nos dió á conocer una pequeña parte de los números que forman el repertorio del Orfeon los dió tan admirablemente, que el auditorio les premió con salvas de aplausos y bravos y ¡¡jujujues! repetidos.

El poutpurri de cantos asturianos de H. González, «Las tres», de Retana y «La esclava», números que corrieron á cargo de la masa coral salieron muy ajustados en las cuatro cuerdas para que están arreglados, y los orfeonistas los dieron color y matiz admirables; en los bajos sobre todo, hay elementos soberbios.

Ei señor Cabal en el monólogo de costumbres asturianas «El tratu de Quicou el Magüeto», volvió loco al publikuin.

Echevarría cantó después algunas canciones asturianas tan hermosamente bien que los espectadores le obligaron á repetir muchas mas y *Cuchichi*,

otro solista del orfeon, dió después otros cantares de la tierra que concluyeron por arrobar al público. La escuela de canto, la extensión, volumen y registros de voz de Cuchichi son maravillosos, y esto unido á la maestría y gusto con que hace las cadencias de las coplas asturianas explican suficientemente el entusiasmo del público que le obligó á repetir infinidad de coplas y tonadas.

La presentación de los orfeonistas fué hecha por nuestro amigo el culto abogado don Honorato García Luengo, leyendo unas cuartillas, mas bien un estudio de la música popular asturiana, que el público aplaudió ruidosamente.

Nuestra enhorabuena á todos, y no por cumplir, sino porque todos la merecen y muy señaladamente á su director señor Galo, y al Presidente del Orfeon don Maximino García, querido compañero nuestro de la prensa ovetense.

\*\*\*

El domingo hizo el Dr. Adryan su presentación con dos sesiones de hipnotismo transcendental, en las cuales tuvo cautivo de sus experiencias de transmisión del pensamiento, á los espectadores que le aplaudieron mucho, pues además de lo felizmente que resultaron, fueron presentadas sin los trucos con que acostumbran á hacerlo los que desconociendo la ciencia de Mesmer, las realizan ajustándolas á las artes del prestidigitador.

En estas experiencias, tomaron parte infinidad de personas, y si bien en los mandatos ninguno se salió de lo ya visto, fueron por las referidas personas que los ordenaron, suficiente garantía para que el público saliera convencido de la seriedad de los experimentos.

La parte de prestidigitación también fué curiosa y entretenida.

## Duchas y Baños

Alfonso XIII, 44

Desde esta fecha queda abierto este Establecimiento.

## Arriendo

Se arrienda el piso 2.º de la casa á la Plaza Mayor, número 11.

Razon, en el principal de la misma.

Una casa-pajar á la Calzada de la Serena; informarán, Guzmán el Bueno, 6.

## Matias López

CHOCOLATES Y DULCES

Probad los exquisitos chocales de esta casa, reconocidos pos todo el mundo como superiores á todos los demás.

Sus Cafés, Dulces y Bombones son los preferidos por el público en general.

Pedidlos en todos los establecimientos de ultramarinos y confiterías de España.

Fábricas: MADRID y ESCORIAL

HARINA 50 años  
LACTEADA de ÉXITO

**NESTLÉ**

Pídase en todas las Droguerías y Farmacias

ALIMENTO COMPLETO PARA NIÑOS

Lámpara

**Z** NITRÓGENO

1/2 vatio

## GABINETE DENTAL

CALZADA

Dentista (odontólogo), redactor de la revista ibero-americana, «La Odontología», y ex-ayudante de las clínicas del Dr. Aguilar, dentista de S. S. M. M. y A. A. R. R.

Operaciones en la bocarigurosamente asépticas y síndolor.

Aparatos dentarios en caucho, oro, platino, aluminio, etc. Para estos trabajos tiene en su laboratorio un hábil mecánico dentista de Madrid.

Ortodoncia y prótesis bucofacial  
Ordoño II letra R, 1.º derecha.

## ESTACION DE LEON

ENTRADAS

SALIDAS

De Madrid	Para Madrid
Rápido á la 1'40 de la mañana los lunes, miércoles y viernes.	Rápido á las 11'26 de la noche los martes, jueves y sábados.
Correo para Galicia: 3'46 mañana.	Correo: 10'13 noche; (procedente de Galicia).
Correo para Asturias: 4'47 mañana.	Correo: 9'16 noche (procedente de Asturias).
Mixto: 1'30 tarde.	Mixto: 4'34 tarde.
Mensajerías: 3'25 mañana.	Para Venta Baños Mensajerías: 8'54 mañana.
De Sahagún Mercancías (con viajeros): 8'46 mañana.	Mensajerías: 2'34 tarde.
De Coruña Correo: 9'48 noche.	Para Astorga Mercancías (con viajeros): 7'23 mañana.
Mixto: 1'20 tarde.	Para Coruña Correo: 4'1 mañana.
De Lugo Mixto: 8'17 mañana.	Mensajerías: 4'33 mañana.
De Astorga Mixto: 8'8 noche.	Mixto: 4'40 tarde.
De Gijón Correo: 8'51 noche.	Para Gijón Correo: 5 mañana.
Mixto: 4'9 tarde.	Mixto: 1'55 tarde.
De Busdongo Mensajerías: 9'44 mañana.	Para Busdongo Mercancías (con viajeros): 6'15 mañana.
	Otro: 5'18 tarde.

Nota.—Los trenes marcados con \* serán portadores de correspondencia, al igual que los correos.

# INTERESANTE PARA TODOS

Es el ser propietario de un aparato con el cual cada uno y en cualquier lugar, pueden producirse las mas deliciosas y espumosas bebidas y toda clase de aguas gaseosas de Calidad superior á las mejores

## AGUAS DE MESA

PREPARADAS INSTANTÁNEAMENTE POR MEDIO DEL

## Sifón "Prana SPARKLET"

EL PROBAR UNO DE ESTOS SIFONES para uso doméstico es ADOPTARLO para siempre con COMODIDAD, HIGIENE y ECONOMÍA

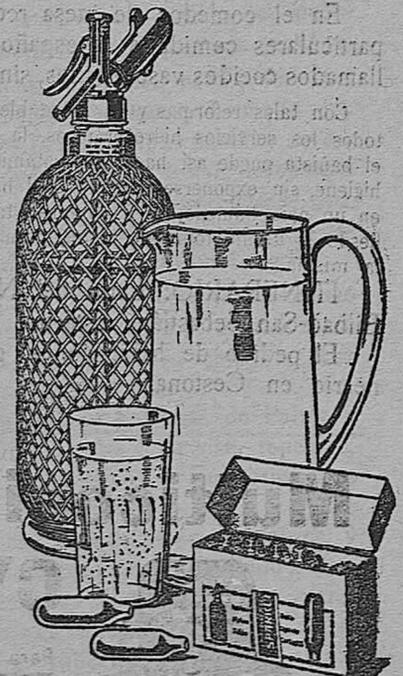
PRECIOS: SIFON PRANA, Ptas. 6'75  
Cápsulas para 12 sifones, Ptas. 1'60

Para familias numerosas hay un tamaño doble grande á ptas. 9'50

Cápsulas para 12 sifones grandes, ptas. 2'00

devolviendo las cápsulas vacías.

Los médicos por su PUREZA é HIGIENE lo recomiendan en todo el mundo, debiendo toda SENORA cuidadosa de los intereses de su hogar, adquirir uno de estos SIFONES.



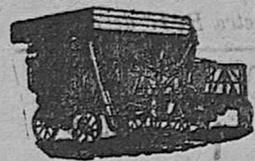
Véndese en Leon: D. Lisardo Martínez.—Sociedad Leonesa de Productos Químicos.  
Representante: J. M. Casals, Salmeron, 51.—BARCELONA.

# COMPANIA COLONIAL CHOCOLATES

CASA FUNDADA EN 1854

INDISPUTABLE SUPERIORIDAD  
CARES MOLIDOS Y EN GRANO  
TES, TAPIOCAS

## Sres. Agricultores y Herreros



Piezas de recambio para Arados, Gradas, Cultivadores, Sembradoras, Segadoras, Trilladoras etc., de todas las marcas introducidas en España.

**REJAS CON Y SIN AGUJEROS**, de acero superior forjado y martillado; siempre gran surtido en existencia de todos tamaños y formas, especialmente para BRABANES Y ARADOS, MELOTTE, AJURIA, RUD-SACK, etc., á precios muy recomendados.

**ARADO VIÑERO** enteramente de acero, peso 17 kilos, traccion ligera, labor deseada, precio de venta PESETAS 27'50.

**BARENAS "STANDARD"**, Abre hoyos en tierra de 7 diámetros distintos de 20 á 35 centímetros y hasta 10 metros de profundidad.

**MOTORES A GASOLINA**. Marca NEW-WAY enfiados por aire y provistos con Magneto BOSCH de alta tension, económico en consumo, sencillo en construccion, único tipo propio para agricultores por su fácil manejo.

Grandes descuentos á revendedores y herreros que se dediquen á reparaciones.

Pedir el Catálogo General de piezas y tambien el de Máquinas si les interesa indicando clase, á

JUAN H. SCHWARTZ.—Córdoba.

## BALNEARIO DE GESTONA

Temporada oficial: de 15 de Junio á 30 de Septiembre

AGUAS ÚNICAS PARA EL

**Higado :-: Estreñimiento :-: Disenteria  
Neurastenia y Artritis**

Servicio completo moderno de baños y duchas, baño de luz, masaje y sala con doce aparatos de mecanoterapia.

PRECIO DE LAS HABITACIONES

**Hotel de Entrada:** Todas las habitaciones á razon 1 peseta por cama.

**Hotel de Baños:** Habitaciones de una cama, de 1 á 3 pesetas. De dos camas, de 3'50 á 7 pesetas habitacion.

**Gran Hotel:** Las habitaciones de una cama, de 5 y 5'50 pesetas, á 4 pesetas cada habitacion. Las de dos camas, de 9 y 9'50, á 8 pesetas habitacion.

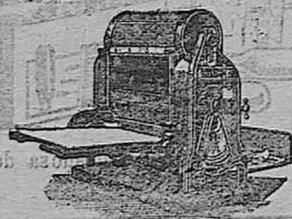
En el comedor de mesa redonda de primera se sirve en mesas particulares comida á la española, sana y abundante, á base de los llamados cocidos vascongados, sin alterar el precio de 7 pts. por persona.

Con tales reformas y la indudable comodidad de tener dentro del Establecimiento todos los servicios hidroterápicos, la estancia resulta económica é independiente, y el bañista puede así hacer su tratamiento médico, en condiciones inmejorables de higiene, sin exponerse, después del baño ó la ducha, á las inclemencias del tiempo en un pais húmedo, ni á demorar tampoco el desayuno mas tiempo de lo debido desde la última toma del agua, para no desvirtuar los efectos laxantes propios de la misma.

**ITINERARIO:** Línea del Norte, Estacion de Zumárraga. Línea de Bilbao-San Sebastián, Estacion de Arzona.

El pedido de habitaciones, guías ó datos, al Administrador del Balneario en Gestona.

## Multicopista CYCLOSTYLE



Para circulares, avisos, notas de precios, etc.

PIDASE CATALOGO

á GUILLERMO TRUNIGER & C.º: Balmes, 7; Barcelona

### "UNA COMBINACIÓN ADMIRABLE."

Esta fué la expresión usada por una autoridad en materia médica respecto al uso de los famosos remedios de Holloway como medicinas caseras.

## PÍLDORAS Y UNGÜENTO DE HOLLOWAY.

### LAS PÍLDORAS

libran al sistema de todas las impurezas, purifican la sangre y estimulan la actividad natural del Higado, de los Intestinos y de los Riñones. Curan muy prontamente las Indigestiones, los Ataques Biliosos, los Dolores de Cabeza y otras dolencias de la misma especie. Para las mujeres son de un valor inmenso.

### EL UNGÜENTO

en combinación con las Píldoras es un remedio infalible para todas las Afecciones de la Piel, Enfermedades de las Piernas, Heridas inveteradas, Escoriaciones, Diviesos, etc. Es también inapreciable para el Reumatismo y la Ciática, y produce un grato alivio de casi todas las afecciones del Pecho y la Garganta.

Elaborados solamente en 113 Southwark Street, Londres, S.E. Precios 1/11, 2/9 y 4/6 por caja ó bote. Véndense en todas las farmacias y tiendas de medicinas. Están á disposición de cualquier paciente los servicios de un médico con título y se dará atención inmediata y gratuitamente á toda carta que dé detalles completos del caso.

## VINO DE BUGEAUD

TONICO-NUTRITIVO CON QUINA Y CACAO

Son universalmente apreciadas las propiedades tónicas y febrifugas de la Quina. El Cacao corrobora la acción de ésta é impide el enardecimiento. Las dos substancias incorporadas en un vino generoso de primer orden, forman, bajo el nombre de VINO de BUGEAUD, el tónico más poderoso y agradable á la par, recomendado por las notabilidades medicas en la Anemia, la Clorosis, las Convalecencias, las Fiebres de toda especie, las Enfermedades Nerviosas y del Estómago, en una palabra en todos los casos de Debilidad y de Fatiga.

El VINO de BUGEAUD conviene de un modo muy especial á los convalecientes, á los niños débiles, á las mujeres delicadas y á los ancianos debilitados por la edad y las enfermedades.

SE HALLA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS

Exíjanse las firmas BUGEAUD y LEBEAULT sobre las botellas.  
VENTA AL POR MAYOR: P. LEBEAULT y C.º, 5, Rue Bourg-l'Abbé, PARIS.

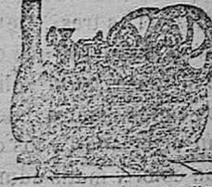
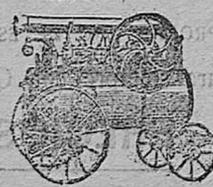
### Especialidad de Maquinas de Vapor 1/2 Fijas y Locomovibles

EXPOSICION UNIVERSAL 1878 — MEDALLA DE ORO, CLASE 52 — DIPLOMA de HONOR DE 1889 y 1878

**MÁQUINA HORIZONTAL**  
locomovible ó sobre patines  
Caldera de llama directa  
de 3 á 30 caballos.

**MÁQUINA VERTICAL**  
de 1 á 20 caballos.

**MÁQUINA HORIZONTAL**  
locomovible ó sobre patines.  
Caldera de llama invertida  
de 5 á 30 caballos.



Todas estas máquinas están prontas para cualquier uso. Envío franco de los prospectos detallados.  
**CASA J. HERMANN LACHAPELLE**  
J. BOULET y C.º, SUCESORES, INGENIEROS MECANICOS  
31-33, rue Beineval (Bº Orleans, 4 y 6) PARIS, out. s.º P.º Poissonnière, 1.

Impide Garcia Pérez.